

**SPANISH**

**BABY WRAP T-SHIRT**

## ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

Desde recién nacido hasta 6 kg.

**ADVERTENCIAS**

- Supervise constantemente a su hijo y asegúrese de que la boca y la nariz no estén obstruidas.
- Para bebés prematuros, con bajo peso al nacer o con condiciones médicas, consulte a un profesional de la salud antes de utilizar este producto.
- Asegúrese de que la barbilla del bebé no descansa sobre su pecho, ya que su respiración podría verse restringida, lo que podría provocar asfixia.
- Para evitar el riesgo de caídas, asegúrese de que el bebé esté correctamente colocado y asegurado en el portabebés.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE**

- Compruebe siempre que todos los nudos, hebillas, broches de presión, correas y ajustes estén bien asegurados.

- Asegúrese de que el bebé esté colocado de forma segura en el portabebés de acuerdo con las instrucciones de uso.

- Sostenga la cabeza del bebé hasta que pueda mantenerla por sí mismo.
- Tenga cuidado al agacharse o inclinarse hacia delante o hacia los lados.
- Sus movimientos y los del bebé pueden afectar a su equilibrio.
- A medida que su hijo crezca y se vuelva más activo, tenga en cuenta el mayor riesgo de que pueda caerse del portabebés.
- Sea consciente de los peligros en el entorno doméstico, como fuentes de calor y derrames de bebidas calientes.
- El portabebés no es adecuado para su uso durante actividades deportivas como correr, montar en bicicleta, nadar o esquiar.
- Este producto está destinado únicamente a transportar a un solo niño a la vez.
- Inspeccione regularmente el portabebés para detectar signos de desgaste o daños.
- Mantenga el portabebés fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.

**INSTRUCCIONES DE USO**

- Póngase la camiseta con el logotipo de Moonboon orientado hacia delante.
- Cruce los paneles interiores sobre el pecho formando una X.
- Sostenga a su bebé contra el pecho y guíe suavemente sus piernas a través de los paneles cruzados, una pierna cada vez.
- Ajuste la tela para que el bebé quede cómodamente en posición en M (posición de rana).
- Suba la capa exterior sobre la espalda del bebé para proporcionar un soporte adicional.
- Pase las tiras alrededor de la cintura y átalas firmemente debajo del trasero del bebé para mayor estabilidad.

**COMPOSICIÓN DEL MATERIAL**

95 % algodón orgánico, 5 % elastano.

🧺🌿🧼👚🧻

🧺🔺🧼👚🧻

**PORTUGUESE**

**BABY WRAP T-SHIRT**

## IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

Desde o nascimento até 6 kg.

**AVISOS**

- Supervisione constantemente o seu filho e certifique-se de que a boca e o nariz não estão obstruídos.
- Para bebês prematuros, com baixo peso à nascença ou com condições médicas, consulte um profissional de saúde antes de utilizar este produto.
- Certifique-se de que o queixo do bebé não repousa sobre o peito, pois a respiração pode ficar restringida, o que pode levar à asfixia.
- Para evitar o risco de queda, assegure-se de que o bebé está corretamente e em segurança posicionado na faixa porta-bebé.

**INFORMAÇÕES IMPORTANTES**

- Verifique sempre se todos os nós, fivelas, molas de pressão, correias e ajustes estão bem fixos.
- Certifique-se de que o bebé está corretamente posicionado na faixa porta-bebé de acordo com as instruções de utilização.
- Apoie a cabeça do bebé até que consiga sustentá-la sozinho.
- Tenha cuidado ao dobrar-se ou inclinar-se para a frente ou para os lados.

- Os seus movimentos e os do bebé podem afetar o seu equilíbrio.
- À medida que o bebé cresce e se torna mais ativo, esteja atento ao risco acrescido de queda da faixa.
- Esteja atento a perigos no ambiente doméstico, como fontes de calor e derrames de bebidas quentes.
- A faixa não é adequada para utilização durante atividades desportivas, como correr, andar de bicicleta, nadar ou esquiar.
- Este produto destina-se apenas ao transporte de uma criança de cada vez.
- Inspeccione regularmente a faixa para detetar sinais de desgaste ou danos.
- Mantenha a faixa fora do alcance das crianças quando não estiver a ser utilizada.

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

- Vista a T-shirt com o logótipo Moonboon voltado para a frente.
- Cruze os painéis interiores sobre o peito formando um X.
- Segure o bebé contra o peito e guie suavemente as pernas através dos painéis cruzados, uma perna de cada vez.
- Ajuste o tecido para que o bebé fique confortavelmente numa posição em M (posição de rã).
- Puxe a camada exterior sobre as costas do bebé para proporcionar apoio adicional.
- Pass e as tiras à volta da cintura e ate-as firmemente por baixo do rabinho do bebé para maior estabilidade.

**COMPOSIÇÃO DO MATERIAL**

95 % algodão orgânico, 5 % elastano.

🧺🌿🧼👚🧻

🧺🔺🧼👚🧻

**POLISH**

**BABY WRAP T-SHIRT**

## WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Od urodzenia do 6 kg.

**OSTRZEŻENIA**

- Zawsze nadzoruj dziecko i upewnij się, że usta i nos nie są zakryte.
- W przypadku wcześniaków, dzieci z niską masą urodzeniową oraz dzieci z problemami zdrowotnymi przed użyciem produktu skonsultuj się z pracownikiem służby zdrowia.
- Upewnij się, że broda dziecka nie opiera się o klatkę piersiową, ponieważ może to ograniczyć oddychanie i doprowadzić do uduszenia.
- Aby zapobiec ryzyku upadku, upewnij się, że dziecko jest bezpiecznie umieszczone w chustce do noszenia.

**WAŻNE INFORMACJE**

- Zawsze sprawdzaj, czy wszystkie węzły, klamry, zatrzaski, paski i regulacje są prawidłowo zabezpieczone.
- Upewnij się, że dziecko jest prawidłowo i bezpiecznie umieszczone w chustce zgodnie z instrukcją użytkowania.
- Podtrzymuj głowę dziecka, dopóki nie będzie w stanie utrzymać jej samodzielnie.
- Zachowaj ostrożność podczas schylania się lub pochylania do przodu albo na boki.
- Twoje ruchy oraz ruchy dziecka mogą wpływać na Twoją równowagę.
- Wrzaz ze wzrostem i większą aktywnością dziecka wzrasta ryzyko wypadnięcia z chusty.
- Zwracaj uwagę na zagrożenia w środowisku domowym, takie jak źródła ciepła i rozlane gorące napoje.
- Chusta nie jest przeznaczona do używania podczas aktywności sportowych, takich jak bieganie, jazda na rowerze, pływanie czy jazda na nartach.
- Produkt jest przeznaczony do noszenia tylko jednego dziecka jednocześnie.
- Regularnie sprawdzaj chustę pod kątem oznak zużycia i uszkodzeń.
- Przechowuj chustę poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używana.

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**

- Załóż koszulkę, tak aby logo Moonboon znajdowało się z przodu.
- Skrzyżuj wewnętrzne panele na klatce piersiowej, tworząc kształt litery X.
- Przytrzymaj dziecko przy klatce piersiowej i delikatnie przeprowadź jego nózki przez skrzyżowane panele — po jednej na raz.
- Dopasuj materiał tak, aby dziecko siedziało wygodnie w pozycji M (pozycja żabki).
- Podciągnij zewnętrzną warstwę na plecy dziecka, aby zapewnić dodatkowe podparcie.
- Owinić pasy wokół talii i zawiąź je bezpiecznie pod pupą dziecka dla większej stabilności.

**SKŁAD MATERIAŁU**

95% bawełna organiczna, 5% elastan.

🧺🌿🧼👚🧻

🧺🔺🧼👚🧻

**CZECH**

**BABY WRAP T-SHIRT**

## DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Od narození do 6 kg.

**UPOZORNĚNÍ**

- Dítě neustále sledujte a ujistěte se, že ústa a nos nejsou zakryté.
- U předčasně narozených dětí, dětí s nízkou porodní hmotností a dětí se zdravotními potížemi se před použitím tohoto výrobku poraďte se zdravotnickým pracovníkem.
- Ujistěte se, že brada dítěte nespočívá na jeho hrudníku, protože by mohlo dojít k omezení dýchání a následnému udušení.
- Abý se předešlo riziku pádu, ujistěte se, že je dítě v nosítku bezpečně umístěno.

**DŮLEŽITÉ INFORMACE**

- Vždy zkontrolujte, že všechny uzly, přezky, patentky, popruhy a nastavení jsou bezpečně upevněny.
- Ujistěte se, že je dítě v nosítku správně a bezpečně umístěno podle návodu k použití.
- Podepírejte hlavu dítěte, dokud ji nedokáže držet samo.
- Buďte opatrní při ohýbání a při předklonu nebo úklonu do strany.
- Vaše pohyby i pohyby dítěte mohou ovlivnit vaši rovnováhu.
- Jak dítě roste a stává se aktivnějším, uvědomte si zvýšené riziko, že může z nosítka vypadnout.
- Dávejte pozor na nebezpečí v domácím prostředí, např. zdroje tepla nebo rozliití horkých nápojů.
- Nosítko není vhodné pro použití při sportovních aktivitách, jako je běh, jízda na kole, plavání nebo lyžování.
- Tento výrobek je určen k nošení pouze jednoho dítěte najednou.
- Nosítko pravidelně kontrolujte, zda nevykazuje známky opořtebení nebo poškození.
- Uchovávejte nosítko mimo dosah dětí, pokud se nepoužívá.

**NÁVOD K POUŽITÍ**

- Oblečte si tričko tak, aby logo Moonboon směřovalo dopředu.

- Překřížte vnitřní panele přes hrudník tak, aby vytvořily tvar X.
- Přidržte dítě u hrudníku a jemně vedte jeho nožky skrz překřížené panele — jednu po druhé.
- Upravte látku tak, aby dítě sedělo pohodlně v poloze M (žabí poloha).
- Přetáhněte vnější vrstvu přes záda dítěte pro dodatečnou oporu.
- Veďte popruhy kolem pasu a pevně je zavažte pod zadečkem dítěte pro větší stabilitu.

**SLOŽENÍ MATERIÁLU**

95 % organická bavlna, 5 % elastan.

🧺🌿🧼👚🧻

🧺🔺🧼👚🧻

**GREEK**

**BABY WRAP T-SHIRT**

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Από νεογέννητο έως 6 kg.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

- Επιβλέπτετε συνεχώς το παιδί σας και βεβαιωθείτε ότι το στόμα και η μύτη δεν καλύπτονται.
- Για πρόωρα βρέφη, βρέφη με χαμηλό βάρος γέννησης και παιδιά με ιατρικές παθήσεις, ζητήστε συμβουλή από επαγγελματία υγείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι το πηγούνι του παιδιού δεν ακουμπά στο στήθος του, καθώς η αναπνοή μπορεί να περιοριστεί και να προκληθεί ασφυξία.
- Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος πτώσης, βεβαιωθείτε ότι το παιδί είναι σωστά και με ασφάλεια τοποθετημένο στον μάρσιπο.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- Ελέγχετε πάντα ότι όλοι οι κόμπι, οι ακράφες, τα κουμπώματα πίεσης, οι ιμάντες και οι ρυθμίσεις είναι σωστά στερεωμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι το βρέφος είναι σωστά τοποθετημένο στον μάρσιπο σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- Στηρίζετε το κεφάλι του παιδιού μέχρι να μπορεί να το κρατά μόνο του.
- Να είστε προσεκτικοί όταν σκύβετε ή γέρνετε προς τα εμπρός ή στο πλάι.
- Οι δικές σας κινήσεις και οι κινήσεις του παιδιού μπορεί να επηρεάσουν την ισορροπία σας.
- Καθώς το παιδί μεγαλώνει και γίνεται πιο δραστήριο, να γνωρίζετε τον αυξημένο κίνδυνο να πέσει από τον μάρσιπο.
- Λάβετε υπόψη τους κινδύνους στο οικιακό περιβάλλον, όπως πηγές θερμότητας και χύσιμο ζεστών ροφημάτων.
- Ο μάρσιπος δεν είναι κατάλληλος για χρήση κατά τη διάρκεια αθλητικών δραστηριοτήτων, όπως τρέξιμο, ποδηλασία, κολύμβηση και σκι.
- Το προϊόν προορίζεται για τη μεταφορά μόνο ενός παιδιού κάθε φορά.
- Ελέγχετε τακτικά τον μάρσιπο για σημάδια φθοράς ή ζημιών.
- Κρατήστε τον μάρσιπο μακριά από παιδιά όταν δεν χρησιμοποιείται.

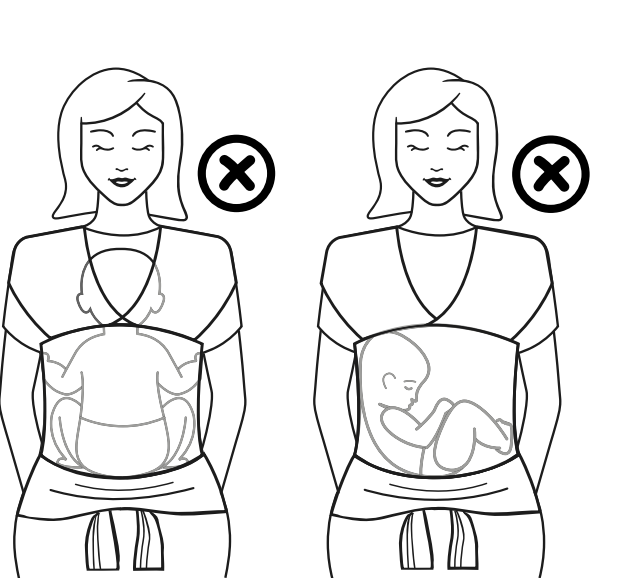
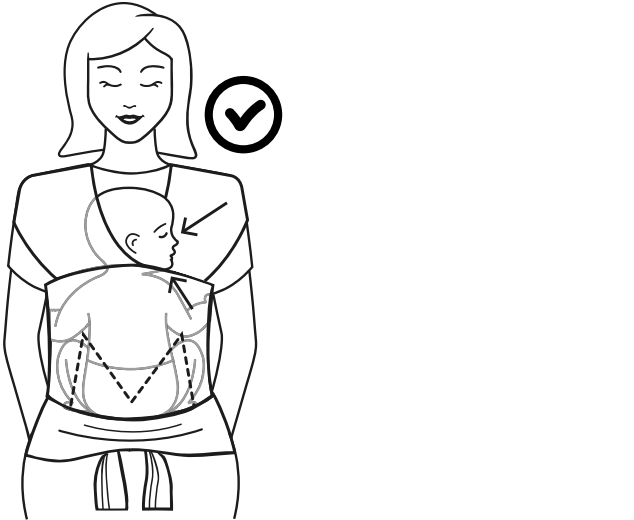
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

- Φορέστε το T-shirt με το λογότυπο Moonboon στραμμένο προς τα εμπρός.
- Σταυρώστε τα εσωτερικά πάνελ πάνω από το στήθος ώστε να σχηματιστεί ένα X.
- Κρατήστε το μωρό στο στήθος σας και περάστε απαλά τα πόδια του μέσα από τα σταυρωμένα πάνελ, ένα πόδι κάθε φορά.
- Ρυθμίστε το ύφασμα ώστε το μωρό να κάθεται άνετα σε θέση M (θέση βατραχάκι).
- Τραβήξτε το εξωτερικό στρώμα πάνω από την πλάτη του μωρού για επιπλέον στήριξη.
- Περάστε τους ιμάντες γύρω από τη μέση σας και δέστε τους σταθερά κάτω από τους λλουτούς του μωρού για μεγαλύτερη σταθερότητα.

**ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΛΙΚΟΥ**
95% οργανικό βαμβάκι, 5% ελαστά.

🧺🌿🧼👚🧻

🧺🔺🧼👚🧻



## Baby Wrap T-shirt

Tragetuch t-shirt

Strækvikle t-shirt

Bæresjal t-shirt

#### ENGLISH

**BABY WRAP T-SHIRT**

## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR

## FUTURE REFERENCE

From newborn to 6 kg.

**WARNINGS**

- Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.
- For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.
- Ensure your child’s chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.
- To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling.

**IMPORTANT INFORMATION**

- Always check to ensure that all knots, buckles, snaps, straps, and adjustments are secure.
- Ensure that the baby is safely positioned in the sling carrier according to the instructions for use.
- Make sure to support the child’s head until it is able to hold its own head.
- Take care when bending and leaning forwards or sideways.
- Your movement and the child’s movement may affect your balance.
- As your child grows and becomes more active be aware the increased risk of your child falling out of the sling.

- Be aware of hazards in the domestic environment e.g heat sources, spilling of hot drinks.
- The sling is not suitable for use during sporting activities e.g. running, cycling, swimming and skiing.

- This product is only intended to carry one child at a time.
- Regularly inspect the sling for any signs of wear and damage.
- Keep this sling away from children when it is not in use.

**INSTRUCTIONS FOR USE**

- Put the t-shirt on with the Moonboon logo facing forward.
- Cross the inner panels over your chest to create an X shape.
- Hold your baby against your chest and gently guide your baby’s legs through the crossed panels, one leg at a time.
- Adjust the fabric so your baby sits comfortably in an M-shaped position (frog position).
- Pull the outer layer up over your baby’s back to provide extra support.
- Bring the straps around your waist and tie them securely under your baby’s bottom for extra stability.

**MATERIAL COMPOSITION**

95% Organic cotton, 5% Elastane.



#### DANSK

**STRÆKVIKLE T-SHIRT**

## VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL

## SENERE BRUG

Fra nyfødt til 6 kg.

**ADVARSLER**

- Hold konstant opsyn med dit barn og sørg for, at mund og næse ikke er tildækket.
- For for tidligt fødte børn, børn med lav fødselsvægt samt børn med medicinske tilstande bør der søges rådgivning hos en sundhedsfaglig person før brug af dette produkt.
- Sørg for, at barnets hage ikke hviler på brystet, da vejrtrækningen kan blive begrænset, hvilket kan føre til kvælning.
- For at forhindre faldulykker skal du sikre, at dit barn er korrekt og sikkert placeret i slyngen.

**VIGTIG INFORMATION**

- Kontroller altid, at alle knuder, spænder, trykknapper, stropper og justeringer er korrekt fastgjort.
- Sørg for, at barnet er sikkert placeret i bæreslyngen i henhold til brugsanvisningen.
- Sørg for at støtte barnets hoved, indtil det selv kan holde hovedet.
- Vær forsigtig, når du bøjer dig eller læner dig frem eller til siden.
- Dine bevægelser og barnets bevægelser kan påvirke din balance.
- Efterhånden som dit barn vokser og bliver mere aktiv, skal du være opmærksom på den øgede risiko for, at barnet kan falde ud af slyngen.
- Vær opmærksom på farer i hjemmet, f.eks. varmekilder og spild af varme drikke.
- Slyngen er ikke egnet til brug under sportsaktiviteter såsom løb, cykling, svømning og skiløb.
- Dette produkt er kun beregnet til at bære ét barn ad gangen.
- Undersøg regelmæssigt slyngen for tegn på slid og skader.
- Opbevar slyngen utilgængeligt for børn, når den ikke er i brug.

**BRUGSANVISNING**

- Tag T-shirten på med Moonboon-logoet vendt fremad.
- Kryds de inderste paneler over brystet, så de danner et X.
- Hold din baby ind mod brystet og før forsigtigt barnets ben gennem de krydsede paneler — ét ben ad gangen.
- Juster stoffet, så barnet sidder komfortabelt i en M-formet stilling (frøstilling).
- Træk det yderste lag op over barnets ryg for ekstra støtte.
- Før stropperne rundt om din talje og bind dem sikkert under barnets numse for ekstra stabilitet.

**MATERIALESAMMENSÆTNING**

95% Økologisk bomuld, 5% Elastane.



#### DEUTSCH

**TRAGETUCH T-SHIRT**

## WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE

## VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Von Neugeborenen bis 6 kg.

**WARNHINWEISE**

- Beaufsichtigen Sie Ihr Kind ständig und stellen Sie sicher, dass Mund und Nase nicht verdeckt sind.
- Bei Frühgeborenen, Babys mit niedrigem Geburtsgewicht sowie Kindern mit gesundheitlichen Problemen holen Sie vor der Verwendung dieses Produkts Rat bei medizinischem Fachpersonal ein.
- Achten Sie darauf, dass das Kinn Ihres Kindes nicht auf der Brust aufliegt, da die Atmung eingeschränkt werden kann, was zu Erstickungsgefahr führen kann.
- Um Sturzgefahren zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind sicher im Tragetuch positioniert ist.

**WICHTIGE INFORMATIONEN**

- Überprüfen Sie stets, ob alle Knoten, Schnallen, Druckknöpfe, Gurte und Einstellungen sicher befestigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Baby gemäß der Gebrauchsanweisung sicher im Tragetuch positioniert ist.
- Stützen Sie den Kopf des Kindes, bis es ihn selbstständig halten kann.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich nach vorne oder zur Seite beugen oder lehnen.
- Ihre Bewegungen und die Bewegungen des Kindes können Ihr Gleichgewicht beeinflussen.
- Wenn Ihr Kind wächst und aktiver wird, achten Sie auf das erhöhte Risiko, dass es aus dem Tragetuch fallen kann.
- Achten Sie auf Gefahren im häuslichen Umfeld, z. B. Wärmequellen oder das Verschütten heißer Getränke.
- Das Tragetuch ist nicht für sportliche Aktivitäten wie Laufen, Radfahren, Schwimmen oder Skifahren geeignet.
- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Tragen eines Kindes vorgesehen.
- Überprüfen Sie das Tragetuch regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen und Beschädigungen.
- Bewahren Sie das Tragetuch außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

- Ziehen Sie das T-Shirt mit dem Moonboon-Logo nach vorne an.
- Kreuzen Sie die inneren Stoffbahnen über Ihrer Brust, sodass ein X entsteht.
- Halten Sie Ihr Baby an Ihre Brust und führen Sie die Beine Ihres Babys vorsichtig durch die gekreuzten Stoffbahnen – ein Bein nach dem anderen.
- Passen Sie den Stoff so an, dass Ihr Baby bequem in einer M-Position (Froschhaltung) sitzt.
- Ziehen Sie die äußere Lage über den Rücken Ihres Babys, um zusätzliche Unterstützung zu bieten.
- Führen Sie die Bänder um Ihre Taille und binden Sie sie sicher unter dem Po Ihres Babys fest, um zusätzliche Stabilität zu gewährleisten.

**MATERIALZUSAMMENSETZUNG**

95% Bio-Baumwolle, 5% Elasthan.



#### DUTCH

**DRAAGDOEK T-SHIRT**

## BELANGRIJK! LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN

## BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Vanaf de geboorte tot 6 kg.

**WAARSCHUWINGEN**

- Houd voortdurend toezicht op uw kind en zorg ervoor dat mond en neus niet bedekt zijn.
- Voor te vroeg geboren baby’s, baby’s met een laag geboortegewicht en kinderen met medische aandoeningen dient u vóór gebruik van dit product advies in te winnen bij een medisch professional.
- Zorg ervoor dat de kin van uw kind niet op de borst rust, omdat de ademhaling dan kan worden belemmerd, wat tot verstikking kan leiden.
- Om valgevaar te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kind veilig in de draagdoek is gepositioneerd.

**BELANGRIJKE INFORMATIE**

- Controleer altijd of alle knopen, gespen, drukknopen, banden en verstepunten goed vastzitten.
- Zorg ervoor dat de baby veilig in de draagdoek zit volgens de gebruiksaanwijzing.
- Ondersteun het hoofd van uw kind totdat het zijn hoofd zelf kan dragen.
- Wees voorzichtig bij bukken en voorover- of zijwaarts leunen.
- Uw bewegingen en die van het kind kunnen uw evenwicht beïnvloeden.
- Naarmate uw kind groeit en actiever wordt, moet u rekening houden met een verhoogd risico dat het kind uit de draagdoek kan vallen.
- Wees u bewust van gevaren in de huiselijke omgeving, zoals warmtebronnen en het morsen van hete dranken.
- De draagdoek is niet geschikt voor gebruik tijdens sportactiviteiten zoals hardlopen, fietsen, zwemmen en skiën.
- Dit product is uitsluitend bedoeld om één kind tegelijk te dragen.
- Controleer de draagdoek regelmatig op tekenen van slijtage en beschadiging.
- Houd de draagdoek buiten bereik van kinderen wanneer deze niet in gebruik is.

**GEBRUIKSAANWIJZING**

- Trek het T-shirt aan met het Moonboon-logo naar voren gericht.
- Kruis de binnenste panelen over uw borst zodat er een X-vorm ontstaat.
- Houd uw baby tegen uw borst en leid de beenijes voorzichtig één voor één door de gekruiste panelen.
- Stel de stof zo af dat uw baby comfortabel in een M-houding (kikkerhouding) zit.
- Trek de buitenste laag omhoog over de rug van uw baby voor extra ondersteuning.
- Breng de banden rond uw middel en knoop ze stevig vast onder de billen van uw baby voor extra stabiliteit.

**MATERIAALSAMENSTELLING**

95% biologisch katoen, 5% elastaan.



#### FRENCH

**ÉCHARPE DE PORTAGE T-SHIRT**

## IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

De la naissance jusqu'à 6 kg.

**AVERTISSEMENTS**

- Surveillez constamment votre enfant et assurez-vous que la bouche et le nez ne sont pas obstrués.
- Pour les bébés prématurés, de faible poids de naissance ou les enfants présentant des problèmes médicaux, demandez conseil à un professionnel de santé avant d'utiliser ce produit.
- Assurez-vous que le menton de votre enfant ne repose pas sur sa poitrine, car sa respiration pourrait être restreinte, ce qui peut entraîner un risque d'étouffement.
- Afin d'éviter tout risque de chute, assurez-vous que votre enfant est correctement et solidement positionné dans l'écharpe de portage.

**INFORMATIONS IMPORTANTES**

- Vérifiez toujours que tous les nœuds, boucles, boutons-pression, sangles et réglages sont correctement fixés.
- Assurez-vous que le bébé est correctement positionné dans l'écharpe de portage

conformément aux instructions d'utilisation.

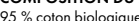
- Soutenez la tête de l'enfant jusqu'à ce qu'il soit capable de la maintenir seul.
- Faites preuve de prudence lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté.
- Vos mouvements et ceux de l'enfant peuvent affecter votre équilibre.
- À mesure que votre enfant grandit et devient plus actif, soyez conscient du risque accru de chute hors de l'écharpe.
- Soyez attentif aux dangers dans l'environnement domestique, tels que les sources de chaleur et les boissons chaudes renversées.
- L'écharpe ne convient pas pour une utilisation lors d'activités sportives telles que la course, le cyclisme, la natation ou le ski.
- Ce produit est destiné à porter un seul enfant à la fois.
- Inspectez régulièrement l'écharpe pour détecter tout signe d'usure ou de détérioration.
- Conservez l'écharpe hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.

**MODE D'EMPLOI**

- Enfilez le T-shirt avec le logo Moonboon orienté vers l'avant.
- Croisez les panneaux intérieurs sur votre poitrine pour former un X.
- Tenez votre bébé contre votre poitrine et guidez doucement ses jambes à travers les panneau croisés, une jambe à la fois.
- Ajustez le tissu afin que votre bébé soit confortablement installé en position en M (position grenouille).
- Remontez la couche extérieure sur le dos de votre bébé pour un soutien supplémentaire.
- Passes les sangles autour de votre taille et nouez-les solidement sous les fesses de votre bébé pour plus de stabilité.

**COMPOSITION DU MATÉRIAU**

95 % coton biologique, 5 % élasthanne.



#### NORSK

**BÆRESJAL T-SHIRT**

## VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR

## FREMTIDIG REFERANSE

Fra nyfødt til 6 kg.

**ADVARSLER**

- Ha alltid barnet under oppsyn og sørg for at munn og nese ikke er tildekket.
- For premature barn, barn med lav fødselsvekt og barn med medisinske tilstander, rådfør deg med helsepersonell før bruk av dette produktet.
- Sørg for at barnets hake ikke hviler på brystet, da pusten kan bli begrenset, noe som kan føre til kvelning.
- For å forhindre fallfare må du sørge for at barnet er sikkert plassert i bæreslyngen.

**VIKTIG INFORMASJON**

- Kontroller alltid at alle knuter, spenner, trykknapper, stropper og justeringer er forsvarlig festet.
- Sørg for at babyen er sikkert plassert i bæreslyngen i henhold til bruksanvisningen.
- Støtt barnets hode til det kan holde hodet selv.
- Vær forsiktig når du bøyer deg eller lener deg fremover eller til siden.
- Dine bevegelser og barnets bevegelser kan påvirke balansen din.
- Etter hvert som barnet vokser og blir mer aktiv, vær oppmerksom på den økte risikoen for at barnet kan falle ut av slyngen.
- Vær oppmerksom på farer i hjemmet, som varmekilder og søl av varme drikker.
- Bæreslyngen er ikke egnet for bruk under sportsaktiviteter som løping, sykling, svømming og ski.
- Dette produktet er kun beregnet for å bære ett barn om gangen.
- Kontroller bæreslyngen regelmessig for tegn på slitasje og skader.
- Oppbevar bæreslyngen utlgiengelig for barn når den ikke er i bruk.

**BRUKSANVISNING**

- Ta på T-skjorten med Moonboon-logoen vendt fremover.
- Kryss de indre panelene over brystet slik at det dannes en X.
- Hold babyen mot brystet og før forsiktig barnets ben gjennom de kryssede panelene – ett ben av gangen.
- Juster stoffet slik at babyen sitter komfortabelt i en M-stilling (froskestilling).
- Trekk det ytre laget opp over babyens rygg for ekstra støtte.
- Før stroppene rundt midjen og knyt dem godt under barnets sete for ekstra stabilitet.

**MATERIALE**

95 % økologisk bomull, 5 % elastan.



#### SWEDISH

**BÄRSJAL T-SHIRT**

## VIKTIGT! LÄS NOGRANT OCH SPARA FÖR

## FRAMTIDA REFERENS

Från nyfödd till 6 kg.

**VARNINGAR**

- Ha alltid barnet under uppsikt och se till att mun och näsa inte är täckta.
- För får tidigt födda barn, barn med låg födelsevikt och barn med medicinska tillstånd ska råd från sjukvårdspersonal inhämtas innan produkten används.
- Se till att barnets haka inte vilar mot bröstet, eftersom andningen kan begränsas, vilket kan leda till kvävning.
- För att förhindra fallrisk ska du säkerställa att barnet är säkert placerat i bärsjalen.

**VIKTIG INFORMATION**

- Kontrollera alltid att alla knutar, spännen, tryckknappar, band och justeringar sitter ordentligt fast.
- Säkerställ att barnet är korrekt placerat i bärsjalen enligt bruksanvisningen.
- Stöd barnets huvud tills det själv kan hålla upp det.
- Var försiktig när du böjer dig eller lutar dig framåt eller åt sidan.
- Dina rörelser och barnets rörelser kan påverka din balans.
- När barnet växer och blir mer aktiv, var uppmärksam på den ökade risken att barnet kan falla ur bärsjalen.
- Var uppmärksam på faror i hemmiljön, till exempel varmekällor och spill av varma drycker.
- Bärsjalen är inte lämplig att använda vid sportaktiviteter såsom löpning, cykling, simning och skidåkning.
- Denna produkt är endast avsedd att bära ett barn åt gången.
- Inspektera regelbundet bärsjalen för tecken på slitage eller skador.
- Förvara bärsjalen utom räckhåll för barn när den inte används.

**BRUKSANVISNING**

- Ta på T-shirten med Moonboon-logotypen vänd framåt.
- Korsa de inre panelerna över bröstet så att ett X bildas.

3. Håll ditt barn mot bröstet och för försiktigt barnets ben genom de korsade panelerna – ett ben i taget.

4. Justera tyget så att barnet sitter bekvämt i en M-position (groddposition).

5. Dra upp det yttre lagret över barnets rygg för extra stöd.

6. För banden runt midjan och knyt dem ordentligt under barnets rumpa för extra stabilitet.

**MATERIALSAMMANSÄTTNING**

95 % økologisk bomull, 5 % elastan.



#### FINNISH

**BABY WRAP TSHIRT**

## TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ

## MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

Vastasyntyneestä 6 kg:aan.

**VAROITUKSET**

- Valvo lasta jatkuvasti ja varmista, että suu ja nenä eivät ole peittyneet.
- Ennenkikäisesti syntyneiden, alhaisen syntymäpainoin omaavien vauvojen sekä sellaisten lasten kohdalla, joilla on sairauksia tai terveydellisiä erityistarpeita, kysy neuvoa terveydenhuollon ammattilaiselta ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, ettei lapsen leuka painu rintaa vasten, sillä hengitys voi estyä, mikä voi johtaa tukehtumiseen.
- Putoamisvaaran ehkäisemiseksi varmista, että lapsi on turvallisesti sijoitettu kantoliinaan.

**TÄRKEÄÄ TIETOA**

- Tarkista aina, että kaikki solmut, soljet, nepparit, hihat ja säädöt ovat kunnolla kiinni.
- Varmista, että vauva on asetettu kantoliinaan turvallisesti käyttöohjeiden mukaisesti.
- Tue lapsen päätä, kunnes hän pystyy kannattelemaan sitä itse.
- Ole varovainen kumartuessaasi tai kallistuessasi eteen- tai sivulle.
- Liikkeesi ja lapsen liikkeet voivat vaikuttaa tasapainoosi.
- Kun lapsi kasvaa ja muuttuu aktiivisemmaksi, huomioi lisääntynyt riski, että lapsi voi pudota kantoliinasta.
- Huomioi kotitalouden vaaratekijät, kuten lämmönlähteet ja kuumien juomien läikkyminen.
- Kantoliina ei sovellu käytettäväksi urheilutoiminnan aikana, kuten juostessa, pyöräilläessä, uudessa tai hiihtäessä.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain yhden lapsen kantamiseen kerrallaan.
- Tarkista kantoliina säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta.
- Pidä kantoliina poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä.

**KÄYTTÖOHJEET**

- Pue T-paita päälle siten, että Moonboon-logo on edessä.d.
- Risti sisäpaneelit rintaasi yli niini, että muodostuu X-muoto.
- Pidä vauvaa rintaasi vasten ja ohjaa vauvan jalat varovasti ristikkäisten paneelien läpi yksi jalka kerrallaan.
- Säädä kangasta niin, että vauva istuu mukavasti M-asennossa (sammakkoasento).
- Vedä ulompi kerros vauvan selän yli lisätuen saamiseksi.
- Vie nauhat vyötärösi ympärä ja solmi ne tukevasti vauvan pepun alle lisävakauden varmistamiseksi.

**MATERIAALIKOOSTUMUS**

95 % luomupuuvillaa, 5 % elastaania.



#### ITALIAN

**BABY WRAP T-SHIRT**

## IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E

## CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

Dalla nascita fino a 6 kg.

**AVVERTENZE**

- Sorvegliare costantemente il bambino e assicurarsi che bocca e naso non siano ostruiti.
- Per neonati prematuri, con basso peso alla nascita o con condizioni mediche, consultare un professionista sanitario prima di utilizzare questo prodotto.
- Assicurarsi che il mento del bambino non poggi sul petto, poiché la respirazione potrebbe essere limitata, con rischio di soffocamento.
- Per prevenire il rischio di caduta, assicurarsi che il bambino sia posizionato in modo sicuro nella fascia portabebè.

**INFORMAZIONI IMPORTANTI**

- Controllare sempre che tutti i nodi, le fibbie, i bottoni a pressione, le cinghie e le regolazioni siano ben fissati.
- Assicurarsi che il bambino sia posizionato correttamente nella fascia portabebè secondo le istruzioni per l'uso.
- Sostenere la testa del bambino finché non è in grado di mantenerla autonomamente.
- Prestare attenzione quando ci si piega o ci si inclina in avanti o lateralmente.
- I vostri movimenti e quelli del bambino possono influire sull'equilibrio.
- Man mano che il bambino cresce e diventa più attivo, prestare attenzione al maggiore rischio che possa cadere dalla fascia.
- Prestare attenzione ai pericoli nell'ambiente domestico, come fonti di calore e fuoriuscite di bevande calde.
- La fascia non è adatta all'uso durante attività sportive come corsa, ciclismo, nuoto o sci.
- Questo prodotto è destinato al trasporto di un solo bambino alla volta.
- Ispezionare regolarmente la fascia per eventuali segni di usura o danni.
- Tenere la fascia fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.

**ISTRUZIONI PER L'USO**

- Indossare la T-shirt con il logo Moonboon rivolto in avanti.
- Incrociare i pannelli interni sul petto formando una X.
- Tenere il bambino contro il petto e guidare delicatamente le gambe attraverso i pannelli incrociati, una gamba alla volta.
- Regolare il tessuto in modo che il bambino sia comodamente in posizione a M (posizione a rana).
- Tirare lo strato esterno sulla schiena del bambino per un supporto aggiuntivo.
- Portare le fasce intorno alla vita e annodarle saldamente sotto il sedere del bambino per una maggiore stabilità.

**COMPOSIZIONE DEL MATERIALE**

95% cotone biologico, 5% elastan.

